

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 70 (1979)

**Heft:** 20

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

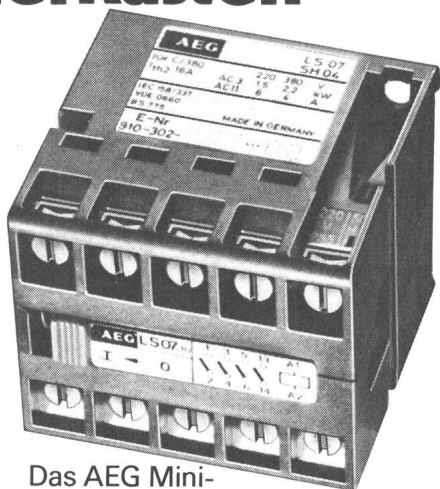
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das AEG Minischütz LS 07 ist nur 43 mm hoch. Damit es unter die Blindabdeckung im Verteilerkasten passt.



Das AEG Minischütz LS 07 hat nicht nur ein Mini-Format, sondern auch technisches Format: es schaltet im AC1-Betrieb 16A und im AC3-Betrieb 2,2 kW bei 380 V~. Integrierte Schnappbefestigung und Schraubbefestigung sind beim LS 07 serienmässig. Je nach Anwendung ist das LS 07 mit Schraub-, Flachsteck- und Stiftanschlüssen, sowie mit Gleich- und Wechselstromspule erhältlich. Und für Hilfs- und Steuerstromkreise gibt es das Minischütz SH 04.

**LS 07 – das Minischütz mit technischem Format. Beim Grossisten erhältlich!**

**AEG**

**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

VSE-Generalversammlung 1979

Assemblée générale 1979 de l'UCS

Präsidentiansprache anlässlich der Generalversammlung des VSE vom 31. August 1979 in Zofingen.

Von H. von Schulthess

1114

Exposé du président lors de l'Assemblée générale de l'UCS du 31 août 1979 à Zofingue.

Par H. von Schulthess

1114

Die Energieversorgung der Schweiz – Politik, Strategie und Psychologie. Ansprache von Dr. W.K. Flachs

1124

L'approvisionnement de la Suisse en énergie – Politique, stratégie, psychologie. Exposé de M. W.K. Flachs

1131

Protokoll der 88. ordentlichen Generalversammlung des VSE

1138

Procès-verbal de la 88<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire de l'UCS

1138

### Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales

1141

Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS

65. Jubilarenefeier des VSE vom 19. Mai 1979 in Biel

1141

65<sup>e</sup> fête des jubilaires de l'UCS, le 19 mai, à Bienne

1141

Öffentlichkeitsarbeit – Relations publiques

1143

Für Sie gelesen – Lu pour vous

1144

Diverse Informationen – Informations diverses

J. Robert Oppenheimer

1145

Pressespiegel – Reflets de presse

1147

Statistische Mitteilungen – Communications statistiques

1152

### Elektrotechnik – Electrotechnique

Vereinsnachrichten

Communications des organes de l'Association

EUREL

Föderation der nationalen elektrotechnischen Gesellschaften

Westeuropas – Convention des Sociétés nationales

d'électriciens de l'Europe occidentale

1153

Ausschreibung von Normen des SEV

Mise à l'enquête de Normes de l'ASE

1153

Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente

der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance

de la qualité des composants électroniques (CECC)

1155

Inkraftsetzung von Normen des SEV

Mise en vigueur de Normes de l'ASE

1155

Auflösung des Ausschusses für die Vereinheitlichung

von Transformatortypen (AVT) – Dissolution du Comité pour

la normalisation des types de transformateurs (AVT)

1156

Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV

Estampilles d'essai et procès-verbaux d'essai de l'ASE

1157

Veranstaltungen – Manifestations

1157

Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations

1159

Bull. SEV/VSE 70. Jahrgang Nr. 20 Zürich, 20. 10. 1979 S. 1113...1160

Bull. ASE/UCS 70<sup>e</sup> année N° 20 Zurich, 20. 10. 1979 p. 1113...1160

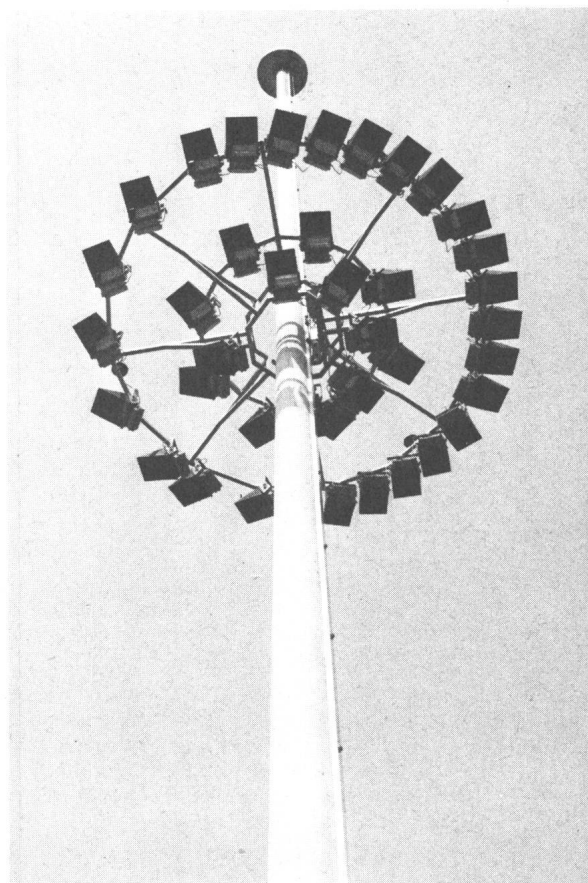
**Beleuchtungsmasten  
mit geführtem, absenkbarem  
Scheinwerferträger**

**SWISEL**

zur Beleuchtung von:

- Sportplätzen
- Autobahnkreuzungen
- Hafenanlagen
- Flughäfen
- Eisenbahnanlagen
- Industrie-Komplexen
- Grenzübergängen

**Anlagen in ganz Europa**



Flughafen Zürich-Kloten

**SWISEL** Beleuchtungssysteme AG  
Systèmes d'Eclairage SA

**Renggerstrasse 3 Postfach 8038 Zürich Telefon 01 43 91 88 Telex 53 570**